



# BUAB

Avrupa Birliği Uygulama ve  
Araştırma Merkezi

## BÜAB AVRUPA BİRLİĞİ BÜLTENİ

Sayı: 40 5-11 Nisan 2021

---

Derleyen: Prof. Dr. Armağan GÖZKAMAN, Beril HAKVERİR

---

### 1. AB, RUSYA’NIN UKRAYNA SINIRINDAKİ ASKERİ FAALİYETİNİ “CİDDİ BİR ENDİŐEYLE” İZLİYOR

Borrell, Ukrayna Dışışleri Bakanı Dmytro Kuleba ile gerçekleştirdiği telefon görüşmesinden sonra Rusya’nın Ukrayna sınırındaki askeri faaliyetini “ciddi bir endiŐeyle” izlediğine dair bir Twitter mesajı paylaştı. AB Dışışleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi, ilerleyen haftalarda hem Ukrayna yetkilileri ile temaslarını sürdüreceğini hem de Birlik yesi 27 devletin dışışleri bakanları ile görüşmeler gerçekleştireceğini belirterek, Birlik tarafından Ukrayna’ya “sarsılmaz” bir destek sözü de verdi.

Ukrayna’nın Rusya’nın 2014’te ilhak ettiği Kırım’a sayısı binlerle llen Rus askerinin yerleştirilmiş olduğuna dair açıklamalarına tepki olarak Moskova’dan gelen açıklamalarda harektın hiçbir devleti “tehdit etmediğine” vurgu yapılıyor. Birleşmiş Milletler verilerine göre çatışmalarda 2014’ten bu yana 13.000’den fazla insan hayatını kaybetti.

RTÉ, 5 Nisan 2021

RTÉ, (05.04.2021) “EU has 'severe concern' over Russian activity near Ukraine”. Erişim adresi: <https://www.rte.ie/news/2021/0405/1207950-ukraine-russia-troops-eu/>

### 2. AB’DEN KORONAVİRÜSLE MÜCADELEYE YENİ BİR “KÜRESEL” DESTEK

Avrupa Birliği, Uluslararası Para Fonunun (IMF) felaketlerden etkilenen ülkelere borç yardımı amacıyla hibe sağlayan *Afet Etkilerinin Sınırlandırılması ve Borcun Hafifletilmesi Fonu*’na 170 milyon avro değerinde “zel çekme hakkı” katkısında bulundu. IMF, Şimdiye kadar söz konusu fon kapsamında 29 ülkeye koronavirüs salgını nedeniyle 626 milyon avroya denk gelen özel çekme hakkı sağlamış bulunuyor.

Avrupa Komisyonu, 5 Nisan 2021

European Commission, (05.04.2021) “Global recovery: the EU disburses SDR 141 million to the IMF’S catastrophe containment and relief trust”. Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_21\\_1555](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_21_1555)

### 3. İLK “REACT-EU” DESTEĞİ HOLLANDA VE AVUSTURYA’YA SAĞLANIYOR

Avrupa Komisyonu, Hollanda ve Avusturya’da *Avrupa Bölgesel Kalkınma Fonu* çerçevesinde gerçekleştirilen yatırımların mevcut finansmanını artıracak dört farklı mekanizmanın değiştirilmesini içeren *Uyum ve Avrupa Bölgeleri için Kurtarma Yardımı* (REACT-EU) kapsamındaki ilk kararları onayladı. Hollanda ve Avusturya, 262 milyon avroluk yatırım fonu olarak REACT-EU desteğinden yararlanan ilk AB ülkeleri oldu.

REACT-EU girişimi; işgücü piyasasının dayanıklılığını, istihdamı, KOBİ’leri ve düşük gelirli aileleri desteklemenin yanı sıra, yeşil ve dijital geçişler ve sürdürülebilir bir sosyoekonomik iyileşme için geleceğe dönük temeller oluşturmaya odaklanıyor.

Avrupa Komisyonu, 6 Nisan 2021

European Commission, (06.04.2021) “EU Cohesion policy: first REACT-EU support measures for recovery and transition approved for the Netherlands and Austria”. Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_21\\_1541](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_21_1541)

### 4. AB’DE “TOPLU BAĞIŞIKLIK” TEMMUZ AYINDA SAĞLANACAK

Avrupa Komisyonunun sanayiden sorumlu üyesi Thierry Breton’a göre, AB’de koronavirüse karşı toplu bağışıklık (sürü bağışıklığı) Temmuz ayının ortalarında sağlanmış olacak. Breton, yaptığı açıklamada, “AB’ye Ocak’ta 14 milyon, Şubat’ta 28 milyon ve Mart’ta da 60 milyon dozluk teslimat gerçekleşti. Bir sonraki üç aylık dönemde, Nisan, Mayıs ve Haziran aylarında 100 milyonluk teslimat seviyesine geçeceğiz. Yaz dönemi için 120 milyon ve Eylül’den itibaren de 200 milyona ulaşacağız” ifadelerini kullandı. Breton’un paylaştığı verilere göre bu yılın ikinci yarısında AB’ye teslim edilen doz miktarının 800 milyondan fazla olması bekleniyor.

Komisyon üyesi, AB’deki aşılama faaliyetlerindeki yavaşlıktan da AstraZeneca’yı sorumlu tuttu. Breton’a göre eğer firma taahhüt etmiş olduğu dozların tamamını AB’ye teslim etmiş olsaydı, AB bugün aşılama konusunda Birleşik Krallık ile aynı seviyede olacaktı.

La Tribune, 7 Nisan 2021

La Tribune, (07.04.2021) “Covid-19 : l’immunité collective prévue pour juillet en Europe, d’après Breton”. Erişim adresi: <https://www.latribune.fr/economie/union-europeenne/covid-19-l-immunite-collective-prevue-pour-juillet-en-europe-d-apres-breton-881631.html>

### 5. AVRUPA İLAÇ AJANSINDAN ASTRAZENECA İÇİN KÖTÜ HABER

Avrupa İlaç Ajansı, Oxford Üniversitesi ve AstraZeneca iş birliğiyle üretilen koronavirüs aşısı ile kan pıhtılaşması arasında olası bir bağlantı buldu. Ajans tarafından yapılan açıklamada, pıhtılaşmanın çoğunlukla aşı uygulamasından sonraki iki hafta içinde gerçekleştiği ve 60 yaşın altındaki kadınlarda meydana geldiğini açıkladı. Pıhtılaşma üzerinde etkisi olan belirli risk faktörleri henüz tanımlanmadı.

Dünya Sağlık Örgütü, Birleşik Krallık İlaç ve Sağlık Ürünleri Düzenleme Kurulu ve Uluslararası Tromboz ve Hemostaz Derneği tarafından Oxford-AstraZeneca aşısı hakkında yapılan açıklamalarda ise “ faydaları risklerinden çok daha fazla” ifadesi kullanılıyor. AstraZeneca, çalışmalarında aşının kan pıhtılaşması riskini yükselttiğine dair net bir bulgu olmadığını açıklamıştı.

CNBC, 7 Nisan 2021

Sam Meredith, (07.04.2021) “EU medicines regulator finds possible link between AstraZeneca Covid vaccine and blood clots”. Erişim Adresi: <https://www.cnb.com/2021/04/07/eu-medicines-regulators-finds-possible-link-between-astrazeneca-covid-vaccine-and-blood-clots.html>

## 6. MART AYINDA AVRO BÖLGESİNDE EKONOMİK BÜYÜME YAŞANDI

Avrupa üçüncü koronavirüs dalgası ve aşı programlarının gecikmesi gibi sorunlarla mücadele ederken, ekonomide olumlu gelişmeler de göze çarpıyor. Hizmet sektörünün yeni kısıtlamalarla beklenenden daha iyi başa çıktığını gösteren bir ankete göre, geçtiğimiz ay Euro bölgesi ticari faaliyetlerinde ciddi bir artış görüldü. IHS Markit tarafından Şubat ayında 45,7 olarak ölçülen satın alma yöneticileri endeksinin (PMI) Mart'ta 49,6'ya çıkmış olması bu bağlamda önemli bir veriyi oluşturuyor.

Reuters, 7 Nisan 2021

Jonathan Kablo, (07.04.2021) “Euro zone business activity expanded in March despite lockdowns”, Reuters. Erişim adresi: <https://www.reuters.com/article/us-eurozone-economy-pmi/euro-zone-business-activity-expanded-in-march-despite-lockdowns-idUSKBN2BU0YY>

## 7. XI'DEN MERKEL'E: AB, ÇİN KONUSUNDA BAĞIMSIZ BİR KARAR VERMELİ

Çin Devlet Başkanı Xi Jinping, çarşamba günü Almanya Başbakanı Angela Merkel ile yaptığı telefon görüşmesinde Avrupa Birliği'nin, ABD ile derinleşen politika koordinasyonu ve Çin'e karşı duruşunda “bağımsız olarak doğru karar vermesi” gerektiğini söyledi. “Şu anda Çin-AB ilişkileri yeni kalkınma fırsatlarıyla ve farklı zorluklarla karşı karşıya” ifadelerini kullanan Xi, Çin'in Alman işletmelerine açık kalacağını da vurgulayarak Berlin'i Çinli firmalara kısıtlamalar getirmemeye çağırdı. Xi'ye göre Çin'in gelişimi AB için bir “fırsat” oluşturuyor ve AB bağımsız bir şekilde doğru karar verdiği zaman gerçek anlamda stratejik özerkliğe ulaşabilir.

Politico, 7 Nisan 2021

Stuart Lau, (07.04.2021) “China's Xi to Merkel: EU should make an independent judgement on China”. Erişim adresi: <https://www.politico.eu/article/chinas-xi-calls-on-merkel-eu-to-achieve-real-strategic-autonomy/>

## 8. AP ÜYELERİ: AL-KHAWAJA SERBEST BIRAKILMALI

Avrupa Parlamentosu üyeleri Maria Arena ve Hannah Neumann tarafından insan hakları savunucusu Abdulhadi Al-Khawaja'nın tutuklanmasının onuncu yılında yaptıkları açıklamada “hiçbir ülke, ifade ve toplanma özgürlüklerini kısıtlamayı ve evrensel insan haklarını destekleyen savunucuları tutuklamayı haklı gösteremez” ifadelerini kullandılar.

BM Keyfi Tutuklamalar Çalışma Grubu, ömür boyu hapse mahkum edilen Al-Khawaja'nın ifade özgürlüğü, barışçıl toplanma ve dernek kurma hakkını kullanması nedeniyle tutuklanmasının siyasi nedenlerle gerçekleştiğini tespit etmişti.

Avrupa Parlamentosu, 8 Nisan 2021

European Parliament, (08.04.2021) "Bahraini human rights defender Abdulhadi Al-Khawaja must be released, say MEPs". Erişim adresi: <https://www.europarl.europa.eu/news/en/press-room/20210407IPRO1514/bahraini-human-rights-defender-abdulhadi-al-khawaja-must-be-released-say-meps>

## 9. "KANEPE KRİZİ" MICHEL-VON DER LEYEN ANLAŞMAZLIĞINDAN KAYNAKLANMIŞ OLABİLİR

Der Spiegel dergisinde Markus Beckel imzasıyla yer alan "AB Nasıl Kendisini Dünya Sahnesinde Gülünç Duruma Düşürüyor" başlıklı yorumda, Ankara'da yaşanan -ve yazar tarafından "fiyasko" olarak nitelendirilen- protokol krizinin AB Zirvesi Başkanı Charles Michel ile Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen arasındaki anlaşmazlıktan kaynaklanmış olabileceği üzerinde duruldu. Beckel'in değerlendirmesinde -dış politika alanında von der Leyen ile Michel arasında bir süredir mevcut olan anlaşmazlığa dikkat çekilerek- von der Leyen'in "jeopolitik" bir Avrupa Komisyonuna başkanlık etmeyi istediği ve Michel'in de Brüksel'de düzenlenen AB zirvelerinde ev sahipliği yapmaktan daha önemli sorumlulukları arzuladığı ifade edildi.

"Kanepe krizi", Cumhurbaşkanı Erdoğan ile Zirve Başkanı Michel'in kendilerine ayrılmış sandalyelerde oturdukları görüşme esnasında Komisyon Başkanı Leyen'in kanepeye (Dışişleri Bakanı Çavuşoğlu'nun karşısına) oturmak zorunda kalması nedeniyle medyada yer bulmuştu.

Der Spiegel, 9 Nisan 2021

Markus Becker, (09.04.2021) "Wie sich die EU auf der Weltbühne lächerlich macht", Der Spiegel. Erişim adresi: <https://www.spiegel.de/politik/ausland/sofagate-um-ursula-von-der-leyen-wie-sich-die-eu-auf-der-weltbuehne-laecherlich-macht-a-1102e7d6-0002-0001-0000-000177062074>

## 10. LAGARDE: TÜNELİN UCUNDA IŞIK GÖRÜNÜYOR

Avrupa Merkez Bankası (AMB) Başkanı Christine Lagarde, Avro Bölgesi ekonomisi için -henüz "dokunma mesafesinde" olmamakla birlikte- tünelin sonundaki ışığın görülebildiğini söyledi. Uluslararası Para Fonu (IMF) verilerinin Avrupa Birliği'nde 2021 yılı için %4,4 oranında bir ekonomik büyümeye işaret ediyor olması, Lagarde'ın iyimserliğinde önemli rol oynuyor. AMB Başkanı'na göre Avro Bölgesi'ndeki ekonomik iyileşme yılın ikinci yarısında daha hızlı bir şekilde gerçekleşecek.

AMB tarafından uygulanan para politikalarının belirleyici özelliğini "tam esneklik" kavramı ile nitelendiren Lagarde, söz konusu esnekliğin koronavirüs kriziyle mücadele kapsamında şimdiye kadar iki defa genişletildiğini hatırlatarak, böyle bir durumun gerekli görülmesi durumunda tekrarlanabileceğini vurguladı. Lagarde ayrıca AB genelinde uygulanan aşılama çalışmalarının hızlanacağını ve yaz döneminde AB vatandaşlarının %70'inin aşılmasına ilişkin "güçlü bir kararlılık" olduğunu da sözlerine ekledi.

CNBC, 9 Nisan 2021

Jeff Cox, (09.04.2021) “Lagarde sees strong rebound for EU economy in second half, expects U.S. to meet inflation goal soon”, CNBC. Erişim adresi: <https://www.cnbc.com/2021/04/09/lagarde-sees-strong-rebound-for-eu-economy-in-second-half-expects-us-to-meet-inflation-goal-soon.html>

## 11. KUZZEY İRLANDA'DA ÇATIŞMALAR SÜRÜYOR

Özellikle Brexit üzerinden şekillenen tepki hareketleri, Kuzey İrlanda'da bir defa daha çatışmalara yol açtı. Kuzey İrlanda ile Birleşik Krallık'ın diğer kısımları arasında ticaretin gerçekleştirilmesine engel oluşturan düzenlemeler, gerilime neden olan faktörler arasında. Avrupa Birliği'nin ortak pazarına dâhil olan Kuzey İrlanda, Birleşik Krallık çıkışlı malların bölgeye girişi için gümrük kontrollerine tabi olmaları sonucunu beraberinde getirdi. Bu durum, ürün teslimatlarıyla ilgili çeşitli sorunlara yol açıyor.

The Independent, 9 Nisan 2021

Joe Sommerland, (09.04.2021) “Northern Ireland violence: A timeline of the clashes erupting in Belfast and Derry”. Erişim adresi: <https://www.independent.co.uk/news/uk/politics/northern-ireland-timeline-cause-riots-brexite-b1828410.html>

## 12. DUBLİN'DEN “ŞİDDET SARMALI” UYARISI

İrlanda Başbakanı Micheál Martin, Brexit'in şiddetlendirdiği gerilim ortamında on günden beri devam eden olaylarla ilgili olarak Kuzey İrlanda'da barışı tehdit edebilecek bir “şiddet sarmalına” karşı uyarıda bulundu. Martin, mezhep cinayetleri ve siyasi anlaşmazlıklardan oluşan “karanlık çağa” tekrar girmeme sorumluluğuna dikkat çekerek, siyasetçileri üzerlerine düşen görevi yerine getirmeye çağırdı.

Kuzey İrlanda'daki çatışmaları sona erdiren “Hayırlı Cuma” Anlaşması, 10 Nisan 1998'de imzalanmıştı. “Zor ve endişe verici bir hafta” yaşandığını belirten İrlanda Dışişleri Bakanı Simon Coveney'ye göre Anlaşma'nın yıldönümü “siyasetin, kararlılığın ve diyalogun neler başarabileceğini” hatırlatır nitelikte.

Le Devoir, 10 Nisan 2021

Le Devoir, (10.04.2021) “Dublin met en garde contre une «spirale» de violences en Irlande du Nord”. Erişim adresi: <https://www.ledevoir.com/monde/europe/598582/dublin-met-en-garde-contre-une-spirale-de-violences-en-irlande-du-nord>

## 13. MANFRED WEBER'E GÖRE RUSYA'YA KARŞI DAHA SERT YAPTIRIMLAR UYGULANMALI

Hristiyan Demokratların lideri Manfred Weber, Rus yetkililerin “tehlikeli provokasyonlarına” işaret ederek, mevcut anlaşmazlığın tırmandırılması durumunda “Rus oligarşisi” mensuplarına ait hesapların daha geniş bir kapsamda dondurulması ve Rusya'nın SWIFT olarak adlandırılan ödeme sisteminden çıkarılmasını önerdi. Rus askeri güçlerinin Ukrayna'nın yakınına konuşlandırılmasının da Batı için bir test olduğunu savunan Weber, buna yanıtın “açık ve güçlü” olması gerektiğini vurgulayarak Rusya'nın Ukrayna'daki istikrarsızlığı şiddetlendirmesi durumunda “ölçülü yaptırım” döneminin sona ereceğini ifade etti.

Regio-Journal, 11 Nisan 2021

Regio-Journal, (11.04.2021) “Weber suggère des sanctions plus sévères contre la Russie”. Erişim adresi: <https://fr.regio-journal.info/Nachrichten/politik/politique-%C3%A0-l%27%C3%A9tranger/Weber-sugg%C3%A8re-des-sanctions-plus-s%C3%A9v%C3%A8res-contre-la-Russie/>

#### **14. ASTRAZENECA HENÜZ AVRUPA KOMİSYONUNA YANIT VERMEDİ**

AstraZeneca, Avrupa Komisyonu tarafından 19 Mart 2021’de gönderilen ve “koronavirüs aşısının AB üye ülkelerine teslimiyle ilgili sözleşme hükümlerinin ihlaline ilişkin” açıklamaların talep edildiği mektubu henüz yanıtlamadı. Sorunun çözümüne ilişkin diyalogun ilk adımı olarak nitelendirilen bu mektup, taraflar arasındaki sözleşmede yer alan ve bir anlaşmazlık durumunda “anlaşmazlığın posta yoluyla bildirilmesi gerektiği” yönündeki hüküm uyarınca hazırlanmıştı. Avrupa Komisyonu Sözcüsü, konuyla ilgili olarak, halen firmadan bazı bilgilerin beklendiğini ve yeterli sayıda doz teslimatının sağlanması için iletişimin sürdürüldüğünü ifade etti. Mektubun 20 gün içinde yanıtlanması gerekiyordu.

Le Figaro, 11 Nisan 2021

Océane Herrero, (11.04.2021) “Interpellé par la Commission européenne dans un courrier il y a près d'un mois, AstraZeneca n'a toujours pas répondu”, Le Figaro. Erişim adresi: <https://www.lefigaro.fr/conjoncture/interpelle-par-la-commission-europeenne-dans-un-courrier-il-y-a-pres-d-un-mois-astrazeneca-n-a-toujours-pas-repondu-20210411>.

#### **15. PANETTA, ENFLASYON HEDEFİ VE DİJİTAL AVRO İLE İLGİLİ AÇIKLAMALARDA BULUNDU**

Avrupa Merkez Bankası (AMB) Yönetim Kurulu üyesi Fabio Panetta, enflasyon hedefinin geri çekilmesiyle ilgili daha fazla gecikme yaşanmaması gerektiğini söyledi. AMB’nin sekiz yıldır %2’lik enflasyon oranını hedeflemesine rağmen bu hedefe -Avro Bölgesi’nde koronavirüs salgını nedeniyle oluşan ekonomik durgunlukla mücadele çabaları nedeniyle- birkaç yıl daha ulaşamayacağı tahmin ediliyor. Enflasyon beklentilerini yeniden sabitlemenin giderek daha da zorlaşacağı ve ekonomik potansiyelde kalıcı bir düşüş yaşanabileceğine dair uyarılarda bulunan Panetta, 2022 ve 2023 için beklenen %1,2 ve %1,4 seviyelerinin yetersiz olduğunu savundu.

Panetta, önümüzdeki aylarda AMB Yönetim Kurulunun dijital avro için resmi bir proje başlatma konusunda karar vereceğini de duyurdu. Bu karar, vergi kaçakçılığı ve kara para aklama gibi riskler de dâhil olmak üzere çeşitli faktörlerin dikkatli bir şekilde analiz edilmesi sonrasında verilecek. Panetta’ya göre dijital avronun beş yıl içinde gerçekleştirilmesi mümkün olabilir.

Avrupa Merkez Bankası, 11 Nisan 2021

European Central Bank, (11.04.2021) “Interview with Fabio Panetta, Member of the Executive Board of the ECB, conducted by Luis Doncel and published on 11 April 2021”. Erişim adresi: <https://www.ecb.europa.eu/press/inter/date/2021/html/ecb.in210411~44ade9c3b5.en.html>